



APART LOGO

LISTOPAD 2016
DODATEK BEZPŁATNY

AZTORIN

ZEGARKI & BIŻUTERIA
dla niego

1. od 169 zł

SPINKI DO MANKIETÓW

AZ125-9417, stal szlachetna

2. od 149 zł

SPINKI DO MANKIETÓW

AZ125-9452, stal szlachetna

1.

2.



Bezpłatny dodatek
reklamowy

LISTOPAD 2016

Redakcja:
Łukasz Figielski

Grafik:
Jolanta Szydłowska

Zdjęcia:
Apart

Specjaliści przestrzeni barwnej:
Łukasz Irzyk, Michał Odolczyk

AGORA^{SA}

Wydawnictwo:
AGORA SA
ul. Czerna 8/10,
00-732 Warszawa
tel. (22) 555 40 00,
(22) 555 40 01

Druk:
Quad/Graphics Europe sp. z o.o.
ul. Pułtуска 120,
07-200 Wyszaków

Copyright © AGORA SA 2016
Wszelkie prawa zastrzeżone

OKŁADKA

zdjęcia: Wojtek Rudzki
model: Mateusz Jarzębiak

AZTORIN

ZEGARKI & BIŻUTERIA dla niego

Czas na męską perspektywę! Zatrzymaj się na chwilę.

Czujesz moc? Kontrola nad czasem to kontrola
nad życiem. Nie wahaj się z niej skorzystać. Punktualność.

Determinacja. Pewność siebie. Niech będą w Tobie, wokół Ciebie.

Kontroluj niekontrolowalne. To piękny czas.

APART **LOGO**



Kibicuj w rozgrywkach Ekstraklasy
w najlepszym stylu z Aztorinem!
Przeznaczony dla entuzjastów
futbolu licencjonowany zegarek
Ekstraklasy wyposażono w funkcje
niezbędne podczas meczu
– timer oraz wskaźnik doliczonego
czasu gry. Kolorystyka paska
i koperty nawiązuje do barw ligi.



od 990 zł
ZEGAREK MĘSKI AZTORIN
Ekstraklasa A066.G319,
koperta 45 mm, stal, mechanizm kwarcowy,
chronograf, datownik, wskaźnik zużycia baterii,
mały sekundnik, timer, szkło szafirowe, pasek
kautczukowy, wodoszczelność do 200 m



Ekstraklasa

AZTORIN

OFICJALNA MARKA ZEGARKÓW

AZTORIN SPORTS DISCOVERY





Aztorin został partnerem projektu Discovery Adventures, by stworzyć specjalną kolekcję zegarków. Wodoszczelne do 100 m, dostępne w różnych kolorach, będą doskonałym towarzyszem każdego odkrywcy!



ZEGARKI & BIŻUTERIA dla NIEGO

od 890 zł

ZEGAREK MĘSKI AZTORIN
Sports Discovery A064.G313,
koperta 43,5 mm, stal, mechanizm kwarcowy,
chronograf, datownik, wskaźnik 24-godzinny,
mały sekundnik, szkło szafirowe, pasek
kauczukowy, wodoszczelność do 100 m



AZTORIN SPORTS DISCOVERY

od 890 zł

ZEGAREK MĘSKI AZTORIN

Sports Discovery A064.G310,

koperta 43,5 mm, stal, mechanizm kwarcowy,

chronograf, datownik, wskaźnik 24-godzinny,

mały sekundnik, szkło szafirowe, pasek

kauczukowy, wodoszczelność do 100 m



od 890 zł

ZEGAREK MĘSKI AZTORIN

Sports Discovery A064.G314,

koperta 43,5 mm, stal, mechanizm kwarcowy,

chronograf, datownik, wskaźnik 24-godzinny,

mały sekundnik, szkło szafirowe, pasek

kauczukowy, wodoszczelność do 100 m



od 890 zł

ZEGAREK MĘSKI AZTORIN

Sports Discovery A064.G311,

koperta 43,5 mm, stal, mechanizm kwarcowy,

chronograf, datownik, wskaźnik 24-godzinny,

mały sekundnik, szkło szafirowe, pasek

kauczukowy, wodoszczelność do 100 m





AZTORIN SPORT

od 139 zł
SPINKI DO MANKIETÓW
AZ124-2502,
stal szlachetna



Wytrzymałość, wysokie parametry, wygodne paski kauczukowe lub stalowe bransolety. Aztorin Sport to najwyższa jakość i najlepsza cena w swojej klasie. Perfekcyjny wybór dla miłośników sportowego stylu życia. Pomyśl też o dodatkach, będących znakiem rozpoznawczym mężczyzn pewnych siebie.



ZEGARKI & BIŻUTERIA dla NIEGO

od 980 zł
ZEGAREK MĘSKI AZTORIN
Sport A055.G262,
koperta 44 mm, stal, mechanizm kwarcowy,
chronograf, datownik, wskaźnik 24-godzinny,
mały sekundnik, szkło szafirowe, pasek skórzany,
wodoszczelność do 100 m



SPORT

11

AZTORIN

AZTORIN SPORT

1. od 1060 zł

ZEGAREK MĘSKI AZTORIN

Sport A059.G288,

koperta 44 mm, stal, mechanizm kwarcowy,

chronograf, datownik, wskaźnik 24-godzinny,

tachymetr, mały sekundnik, szkło szafirowe,

bransoleta stal, wodoszczelność do 100 m



1.



2.

2. od 1220 zł ZEGAREK MĘSKI AZTORIN

Sport A055.G266,

koperta 44 mm, stal, mechanizm kwarcowy,

chronograf, datownik, wskaźnik 24-godzinny,

mały sekundnik, szkło szafirowe, bransoleta stal,

wodoszczelność do 100 m

3. od 99 zł OBRĄCZKA

AZ122-0392, stal szlachetna

4. od 189 zł BRANSOLETA

AZ123-0669, kauczuk, stal szlachetna



3.



4.



AZTORIN SPORT





1.

1. od 980 zł

ZEGAREK MĘSKI AZTORIN

Sport A055.G264,

koperta 44 mm, stal, mechanizm kwarcowy,
chronograf, datownik, wskaźnik 24-godzinny,
mały sekundnik, szkło szafirowe, pasek skórzany,
wodoszczelność do 100 m

2. od 860 zł

ZEGAREK MĘSKI AZTORIN

Sport A065.G317,

koperta 43 mm, stal, mechanizm kwarcowy,
chronograf, datownik, wskaźnik 24-godzinny,
tachymetr, mały sekundnik, szkło szafirowe,
bransoleta stal, wodoszczelność do 100 m

2.



3.



4.

3. od 59 zł OBRĄCZKA

AZ125-7372, stal szlachetna

4. od 209 zł BRANSOLETA

AZ126-1468, onyks, stal szlachetna,

AZTORIN SPORT

1. od 810 zł

ZEGAREK MĘSKI AZTORIN

Sport A065.G318,

koperta 43 mm, stal, mechanizm kwarcowy,
chronograf, datownik, wskaźnik 24-godzinny,
tachymetr, mały sekundnik, szkło szafirowe,
pasek skórzany, wodoodporność do 100 m



1.

2.



3.



2. od 159 zł NASZYJNIK

AZ125-9410, rzemień, stal szlachetna

3. od 159 zł

SPINKI DO MANKIETÓW

AZ125-9405, stal szlachetna

4.



4. od 990 zł

ZEGAREK MĘSKI AZTORIN

Sport A059.G284,

koperta 44 mm, stal, mechanizm kwarcowy,
chronograf, datownik, wskaźnik 24-godzinny,
tachymetr, mały sekundnik, szkło szafirowe,
bransoleta stal, wodoodporność do 100 m



AZTORIN SPORT



1. od 169 zł
KLIPS DO BANKNOTÓW
AZ125-1151,
karbon, stal szlachetna
2. od 179 zł
BRELOK
AZ125-9443,
rzemień, stal szlachetna

- od 790 zł
ZEGAREK MĘSKI AZTORIN
Sport A056.G270,
koperta 45 mm, stal, mechanizm kwarcowy,
datownik, sekundnik, szkło szafrowe,
pasek kauczukowy, wodoszczelność do 200 m







od 790 zł

ZEGAREK MĘSKI AZTORIN

Sport A056.G267,

koperta 45 mm, stal, mechanizm kwarcowy,

datownik, sekundnik, szkło szafirowe,

pasek kauczukowy, wodoszczelność do 200 m



AZTORIN SPORT



od 960 zł

ZEGAREK MĘSKI AZTORIN

Sport A057.G276,

koperta 45 mm, stal, mechanizm kwarcowy,

chronograf, datownik, sekundnik, wskaźnik

24-godzinny, szkło szafirowe, pasek kauczukowy,

wodoszczelność do 100 m





AZTORIN SPORT



1. od 1060 zł
ZEGAREK MĘSKI AZTORIN
Sport A057.G275,
koperta 45 mm, stal, mechanizm kwarcowy,
chronograf, datownik, sekundnik, wskaźnik
24-godzinny, szkło szafirowe, bransoleta stal,
wodoszczelność do 100 m



2.



3.



4.



5.

2. od 99 zł BRANSOLETA
AZI25-5514, skóra, stal szlachetna
3. od 129 zł BRANSOLETA
AZI25-9320, kauczuk, stal szlachetna
4. od 149 zł
SPINKI DO MANKIETÓW
AZI25-0933, stal szlachetna
5. od 169 zł
SPINKI DO MANKIETÓW
AZI25-9417, stal szlachetna



ZEGARKI & BIŻUTERIA dla NIEGO

od 960 zł

ZEGAREK MĘSKI AZTORIN

Sport A057.G274,

koperta 45 mm, stal, mechanizm kwarcowy,

chronograf, datownik, sekundnik, wskaźnik

24-godzinny, szkło szafirowe, pasek kauczukowy,

wodoszczelność do 100 m



SPORT

25

AZTORIN

AZTORIN SPORT



od 890 zł

ZEGAREK MĘSKI AZTORIN

Sport A058.G280,

koperta 45 mm, stal, mechanizm kwarcowy,
chronograf, datownik, sekundnik, tachymetr,
szkło szafirowe, pasek kauczukowy,
wodoszczelność do 100 m



od 890 zł

ZEGAREK MĘSKI AZTORIN

Sport A058.G283,

koperta 45 mm, stal, mechanizm kwarcowy,
chronograf, datownik, sekundnik, tachymetr,
szkło szafirowe, pasek kauczukowy,
wodoszczelność do 100 m





od 990 zł

ZEGAREK MĘSKI AZTORIN

Sport A058.G282,

koperta 45 mm, stal, mechanizm kwarcowy,
chronograf, datownik, sekundnik, tachymetr,
szkło szafirowe, bransoleta stal,
wodoszczelność do 100 m



od 990 zł

ZEGAREK MĘSKI AZTORIN

Sport A059.G286,

koperta 44 mm, stal, mechanizm kwarcowy,
chronograf, datownik, wskaźnik 24-godzinny,
tachymetr, mały sekundnik, szkło szafirowe,
bransoleta stal, wodoszczelność do 100 m

od 930 zł

ZEGAREK MĘSKI AZTORIN

Sport A058.G281,

koperta 45 mm, stal, mechanizm kwarcowy,
chronograf, datownik, sekundnik, tachymetr,
szkło szafirowe, pasek kauczukowy,
wodoszczelność do 100 m



AZTORIN CASUAL





od 229 zł
BRANSOLETA
AZ126-1788,
rzemień,
stal szlachetna

Oryginalny design, wyrazista stylistyka, niebanalne połączenia kolorystyczne i zasługujące na uznanie parametry techniczne. Zegarek Aztorin Casual wraz z zawieszką, obrączką czy bransoletą to idealni towarzysze nieformalnych spotkań.



810 zł

ZEGAREK MĘSKI AZTORIN

Casual A061.G295,

koperta 44 mm, stal, mechanizm kwarcowy,

datownik, sekundnik, funkcja GMT,

wskaźnik 24-godzinny, tachymetr, szkło szafirowe,

pasek skórzany, wodoszczelność do 100 m



CASUAL

31

AZTORIN

AZTORIN CASUAL

1. od 219 zł BRANSOLETA

AZI26-1452,
kauczuk, stal szlachetna

2. od 159 zł BRANSOLETA

AZI26-1469,
stal szlachetna



3. 810 zł

ZEGAREK MĘSKI AZTORIN

Casual A061.G296,

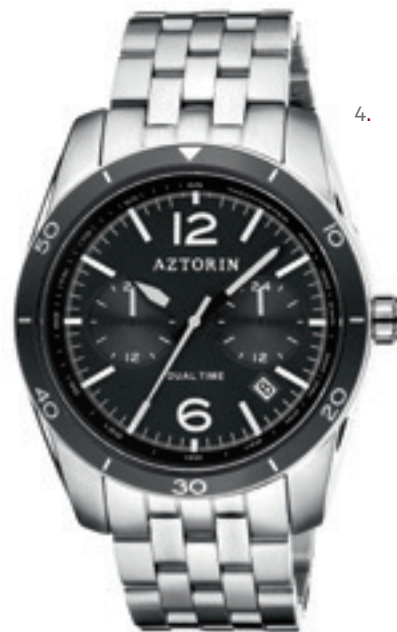
koperta 44 mm, stal, mechanizm kwarcowy,
datownik, sekundnik, funkcja GMT,
wskaźnik 24-godzinny, tachymetr, szkło szafirowe,
pasek skórzany, wodoszczelność do 100 m

4. 890 zł

ZEGAREK MĘSKI AZTORIN

Casual A061.G298,

koperta 44 mm, stal, mechanizm kwarcowy,
datownik, sekundnik, funkcja GMT,
wskaźnik 24-godzinny, tachymetr, szkło szafirowe,
bransoleta stal, wodoszczelność do 100 m



5. od 129 zł BRANSOLETA
AZ125-8930, skóra, stal szlachetna

6. od 229 zł BRANSOLETA
AZ126-9280 skóra, stal szlachetna

7. od 139 zł BRANSOLETA
AZ125-8861, skóra, stal szlachetna

5.

6.

7.





od 680 zł

ZEGAREK MĘSKI AZTORIN

Casual A062.G303,

koperta 42 mm, stal, mechanizm kwarcowy,
datownik, sekundnik, wskaźnik dnia tygodnia,
szkło szafirowe, bransoleta stal,
wodoszczelność do 100 m



od 580 zł

ZEGAREK MĘSKI AZTORIN

Casual A062.G302,

koperta 42 mm, stal, mechanizm kwarcowy,
datownik, sekundnik, wskaźnik dnia tygodnia,
szkło szafirowe, pasek parczany,
wodoszczelność do 100 m

od 580 zł

ZEGAREK MĘSKI AZTORIN

Casual A062.G300,

koperta 42 mm, stal, mechanizm kwarcowy,
datownik, sekundnik, wskaźnik dnia tygodnia,
szkło szafirowe, pasek parczany,
wodoszczelność do 100 m



1.



1. od 770 zł

ZEGAREK MĘSKI AZTORIN

Casual A063.G307,

koperta 45,5 mm, stal, mechanizm kwarcowy,
datownik, sekundnik, funkcja GMT, szkło szafirowe,
pasek skórzany, wodoszczelność do 100 m

2. od 870 zł

ZEGAREK MĘSKI AZTORIN

Casual A063.G308,

koperta 45,5 mm, stal, mechanizm kwarcowy,
datownik, sekundnik, funkcja GMT, szkło szafirowe,
bransoleta stal, wodoszczelność do 100 m

2.



3.



3. od 129 zł ZAWIESZKA KRZYŻ

AZ126-6817, stal szlachetna

4. od 109 zł OBRĄCZKA

AZ121-8696, stal szlachetna

5. od 69 zł OBRĄCZKA

AZ122-0294, stal szlachetna



4.



5.

6. od 109 zł OBRĄCZKA

AZ121-8696, stal szlachetna

7. od 109 zł OBRĄCZKA

AZ125-9449, stal szlachetna

8. od 89 zł OBRĄCZKA

AZ125-2384, stal szlachetna

9. od 109 zł OBRĄCZKA

AZ125-2382, stal szlachetna



ZEGARKI & BIŻUTERIA dla NIEGO



10.

10. od 1030 zł

ZEGAREK MĘSKI AZTORIN

Casual A060.G292,

koperta 43 mm, stal, mechanizm kwarcowy,

chronograf, datownik, mały sekundnik,

szkło szafirowe, bransoleta stal,

wodoszczelność do 50 m

CASUAL

37

AZTORIN



AZTORIN CLASSIC

od 139 zł
SPINKI
DO MANKIETÓW
AZ126-1448,
stal szlachetna



Klasyka w najlepszym wydaniu, połączona z odrobiną ekstrawagancji. Szeroki wybór modeli – na klasycznych, skórzanych paskach, jak i stalowych bransoletach. Linia klasyczna zachwyca niewymuszoną elegancją i jakością typową dla wyższego segmentu. Takie zegarki noś z elegancką koszulą, a koszulę – ze spinkami ze stali szlachetnej.



ZEGARKI & BIŻUTERIA dla NIEGO

od 950 zł
ZEGAREK MĘSKI AZTORIN
Classic A040.G294,
koperta 42 mm, stal, mechanizm kwarcowy,
chronograf, datownik, sekundnik, szkło szafirowe,
pasek skórzany, wodoszczelność do 50 m



AZTORIN CLASSIC

1. od 690 zł

ZEGAREK MĘSKI AZTORIN

Classic A024.G081,

koperta 42 mm, stal, mechanizm kwarcowy,
wskaźnik dnia tygodnia, datownik, sekundnik,
szkło szafirowe, pasek skórzany,
wodoszczelność do 50 m



2.

4. od 560 zł

ZEGAREK MĘSKI AZTORIN

Classic A054.G250,

koperta 40 mm, tytan, mechanizm kwarcowy,
datownik, szkło szafirowe, pasek skórzany,
wodoszczelność do 30 m



3.

2. od 610 zł

ZEGAREK MĘSKI AZTORIN

Classic A053.G237,

koperta 42 mm, stal, mechanizm kwarcowy,
datownik, sekundnik, szkło szafirowe,
pasek skórzany, wodoszczelność do 50 m

3. od 179 zł SPINKI DO MANKIETÓW

AZ125-2594, masa perłowa, stal szlachetna



4.



od 369 zł
SPINKI
DO MANKIETÓW
AZ123-4932,
stal szlachetna

ZEGARKI & BIŻUTERIA dla NIEGO

od 590 zł

ZEGAREK MĘSKI AZTORIN

Classic A048.G212,

koperta 41 mm, stal, mechanizm kwarcowy,
datownik, sekundnik, szkło szafirowe,
pasek skórzany, wodoodporność do 50 m



CLASSIC

41

AZTORIN



Apart Diamond Club

DOŁĄCZ DO APART DIAMOND CLUB!

Zostań Uczestnikiem Apart Diamond Club i korzystaj z przywilejów właściwych dla statusu:

♦ **Gold** – 5% rabatu przy 500 punktach*
na zarejestrowanej karcie

♦ **Platinum** – 10% rabatu przy 5000 punktów*
na zarejestrowanej karcie

Zarejestruj kartę online**
na adc.apart.pl, by
korzystać z przywilejów
ADC właściwych
dla Twojego statusu
już po 72 godzinach
od rejestracji.

* 1 PLN = 1 punkt

** Rejestracja tradycyjna możliwa
jest w salonach lub drogą pocztową.

Aby rozpocząć korzystanie z przywilejów ADC, niezbędna jest rejestracja karty oraz spełnienie warunków opisanych w regulaminie.
Więcej informacji oraz regulamin dostępne w salonach i na adc.apart.pl.







AZTORIN

OFICJALNA MARKA ZEGARKÓW

www.aztorin.com ♦ www.apart.pl